

1/16

E REVO VXL

Battery &
DC
CHARGER
INCLUDED

**50+
mph**
80+kph

**30+
mph**
50+kph

With Included Battery Pack
Avec pile incluse
Con batería incluida
Mit batterie im Lieferumfang enthalten

BRUSHLESS



E REVO VXL

BRUSHLESS



TSM

TRAXXAS STABILITY MANAGEMENT

TRAXXAS

1/16 E REVO VXL

BRUSHLESS

Battery &
DC
CHARGER
INCLUDED



No Painting or Trimming Required. Decal Indicates Vehicle Color.
N'a pas besoin de peinture ou remise en état. La vignette indique la couleur du véhicule.

No requiere pintura o adornos. Una calcomanía indica el color del vehículo.
Kein Lackieren oder Verzieren notwendig. Aufkleber gibt Fahrzeugfarbe an.

IMPORTANT! THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR CHILDREN OR MINORS YOUNGER THAN 14 YEARS OLD. RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION IS REQUIRED DURING OPERATION AND MAINTENANCE.

This is a high-performance model which is NOT intended for use on public roads or in congested areas where its operation may conflict with or disrupt pedestrian or vehicular traffic. Read all enclosed information before operating. Fully illustrated, step-by-step instructions describe adjustment, operation, and required maintenance procedures. This model should not be operated in a crowd, indoors or without adequate space. The vehicle is fully assembled, ready to run, and requires the following items for operation: 4 AA alkaline batteries. These are available from your hobby dealer. In an effort to continually upgrade our products, Traxxas reserves the right to make improvements and modifications to this model, which may not be reflected in the photographs and specifications printed on this box. Battery and charger style subject to change and may vary from photos.

IMPORTANT : CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR LES ENFANTS OU LES MINEURS DE MOINS DE 14 ANNÉES. TOUT FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE SURVEILLÉ PAR UN ADULTE RESPONSABLE.

Ce modèle à haut rendement n'est pas destiné à être utilisé sur les routes publiques ou dans des zones agglomérées où son fonctionnement peut empêcher ou perturber le trafic des piétons ou des véhicules. Lisez tous les renseignements ci-joints avant de mettre en marche votre produit. Les instructions entièrement illustrées et détaillées décrivent l'ajustement, le fonctionnement et les procédures d'entretien requises. Ce modèle ne doit pas être utilisé en cas d'agglomération, à l'intérieur ou en l'absence d'un espace adéquat. Le véhicule est entièrement assemblé, prêt à fonctionner et a besoin de 4 piles alcalines AA. Elles sont à vendre chez votre marchand d'agrément. Dans le but d'améliorer continuellement ses produits, Traxxas se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications à ce modèle, qui peuvent ne pas se refléter dans les photographies et les spécifications techniques imprimées sur cette boîte. Le type de pile et de chargeur peut changer et ne pas correspondre aux photos.

IMPORTANT! ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA NIÑOS O MENORES DE 14 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE DURANTE LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO.

Este es un modelo de alto rendimiento que NO está destinado para el uso en carreteras públicas o en áreas congestionadas, en la cual su operación pueda entrar en conflicto con el tráfico vehicular, con los peatones o incluso molestarlos. Lea toda la información adjunta antes de operarlo. Las instrucciones paso a paso son ilustrativas y describen los procedimientos de ajuste, operación y mantenimiento necesario. Este modelo no debe operarse entre la multitud, en interiores o sin el espacio adecuado. El vehículo está completamente ensamblado, listo para correr y requiere de 4 baterías AA alcalinas para su operación. Estas se encuentran disponibles en los comercios para aficionados. En el esfuerzo por actualizar continuamente nuestros productos, Traxxas se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones a este modelo, los cuales no pueden reflejarse en las fotografías y especificaciones impresas en esta caja. El estilo de la batería y el cargador están sujetos a cambio y pueden variar de las fotografías.

WICHTIG! DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER ODER MINDERJÄHRIGE UNTER 14 JAHREN ENTWICKELT. ÜBERWACHUNG DURCH EINEN VERANTWORTLICHEN ERWACHSENEN IST WÄHREND BETRIEB UND WARTUNG ERFORDERLICH.

Dieses Modell ist ein Hochleistungsmodell, das NICHT für den Gebrauch auf öffentlichen Straßen oder in verkehrsreichen Gebieten vorgesehen ist, in denen der Betrieb des Modells im Konflikt mit Fußgängern oder anderen Verkehrsteilnehmern geraten oder diese stören könnte. Lesen Sie alle beigelegten Informationen, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen. Die vollständig illustrierte Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt Einstellung, Betrieb und erforderliche Wartungsarbeiten. Dieses Modell sollte nicht in Menschenmengen oder Innenräumen betrieben werden oder wenn nicht genügend Platz zur Verfügung steht. Das Fahrzeug ist komplett montiert und fahrbereit. Sie benötigen nur noch 4 AA Alkaline Batterien für den Betrieb. Diese können Sie bei Ihrem Händler erwerben. In unserem Bemühen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Traxxas das Recht vor, Verbesserungen und Modifikationen an diesem Modell vorzunehmen, die in den Abbildungen und Spezifikationen auf dieser Verpackung eventuell nicht enthalten sind. Die Art der Batterien und des Ladegeräts kann jederzeit geändert werden und kann eventuell von den Fotos abweichen.

TSM Traxxas.com

Model 71076-3



Traxxas, 6250 Traxxas Way, McKinney, Texas 75070 USA
Copyright © Traxxas 2020 All rights reserved.

Made in Taiwan
PATENTS: Traxxas.com/pat

IMPORTANT: Help the environment by disposing of your product responsibly. The wheelite bin logo indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

IMPORTANT : Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de façon responsable de votre produit. Le logo sur la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez jeter le produit ou les piles aux points indiqués de collecte ou aux locaux de recyclage.

IMPORTANT! Ayude al medioambiente desechando este producto de forma responsable. El logo del papel en el recipiente indica que el producto y las baterías no se pueden desearchar entre los residuos domésticos. Utilice los puntos de recolección diseñados o las instalaciones de reciclaje cuando desee el artículo o las baterías.

WICHTIG! Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie das Produkt und/oder die Batterien über die dafür vorgesehenen Entsorgungs- oder Recyclingstellen.

1/16

E REVO VXL

BRUSHLESS

Battery &
DC
CHARGER
INCLUDED



**50+
mph**
80+kph

**30+
mph**
50+kph

With Included Battery Pack
Avec pile incluse
Con batería incluida
Mit batterie im Lieferumfang enthalten

TRAXXAS

1/16

E REVO

VXL
BRUSHLESS

Battery &
DC
CHARGER
INCLUDED



50+^{*}
mph

80+kph

30+^{*}
mph

50+kph

With Included Battery Pack
Avec pile incluse
Con batería incluida
Mit batterie im Lieferumfang enthalten

VXL-3m



Velineon 380



**POWER
CELL**
NiMH



Waterproof Electronics

Composants électroniques imperméables

Electrónica a prueba de agua

Wasserdichte Elektronik

TRAXXAS

The Fastest Name In Radio Control

* With Optional Second NiMH Battery Pack and Speed Connector (sold separately) | Avec second bloc piles NiMH et connecteur haute vitesse en option (vendus séparément)
Con un segundo conjunto de batería de NiMH y un conector de velocidad opcionales (se venden por separado) | Optionaler zweiter NiMH-Batterie-Pack und Speed-Anschluss (separat verkauft)

1/16 E REVO VXL

E-Revo VXL already blows the rest away with it's 30+mph out of the box speed with the included NiMH battery pack. Add a second Traxxas Power Cell NiMH battery pack and Traxxas series connector (both sold separately), install the high speed pinion gear (included) and 50+ mph top speeds are possible. All of this incredible performance comes with safe, inexpensive NiMH power!

L'E-Revo VXL a déjà pulvérisé la concurrence en atteignant une vitesse de plus de 30 mph dès que vous sortez le véhicule de la boîte, grâce au bloc piles NiMH inclus. Si vous ajoutez un bloc piles NiMH Power Cell de Traxxas et un connecteur en série de Traxxas (les deux sont vendus séparément) et que vous installez un engrenage à pignons de grande vitesse (fourni), il est bien possible d'atteindre des vitesses dépassant 50 mph. Toutes ces performances incroyables sont dues à l'énergie fournie de façon sécuritaire et bon marché par les piles NiMH.

E-Revo VXL ya deja atrás al resto con su exclusiva velocidad de 30+ mph con el conjunto de batería de NiMH incluido. Si agrega un segundo conjunto de batería de NiMH de Traxxas y un conector serie de Traxxas (los dos artículos se venden por separado) e instala el engranaje de piñón de alta velocidad (incluido), es posible alcanzar velocidades máximas de 50+ mph. Todo este increíble rendimiento viene con la potencia segura y económica de NiMH.

Mit dem mitgelieferten NiMH-Batterie-Pack und einer Geschwindigkeit von mehr als 48 km/h (30+mph) direkt aus der Verpackung lässt der E-Revo VXL alles andere stehen. Nehmen Sie noch einen zweiten Traxxas Power Cell NiMH-Batterie-Pack und einen Traxxas-Seriellanschluss dazu (beide separat verkauft), setzen Sie das Ritzel für Höchstgeschwindigkeit (im Lieferumfang enthalten) ein und Sie fahren mehr als 80 km/h (50+mph). Und diese unglaubliche Leistung erzielen Sie bereits mit den sicheren und günstigen NiMH-Batterien!

VXL-3m



WATERPROOF



Velineon 380

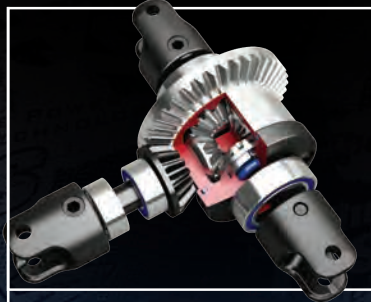
50+ mph

80+kph

30+ mph

50+kph

With Included Battery Pack
Avec pile incluse
Con batería incluida
Mit batterie im Lieferumfang enthalten



Sealed Differentials
Différentiels scellé
Diferenciales sellados
Abgedichtete Differentiale



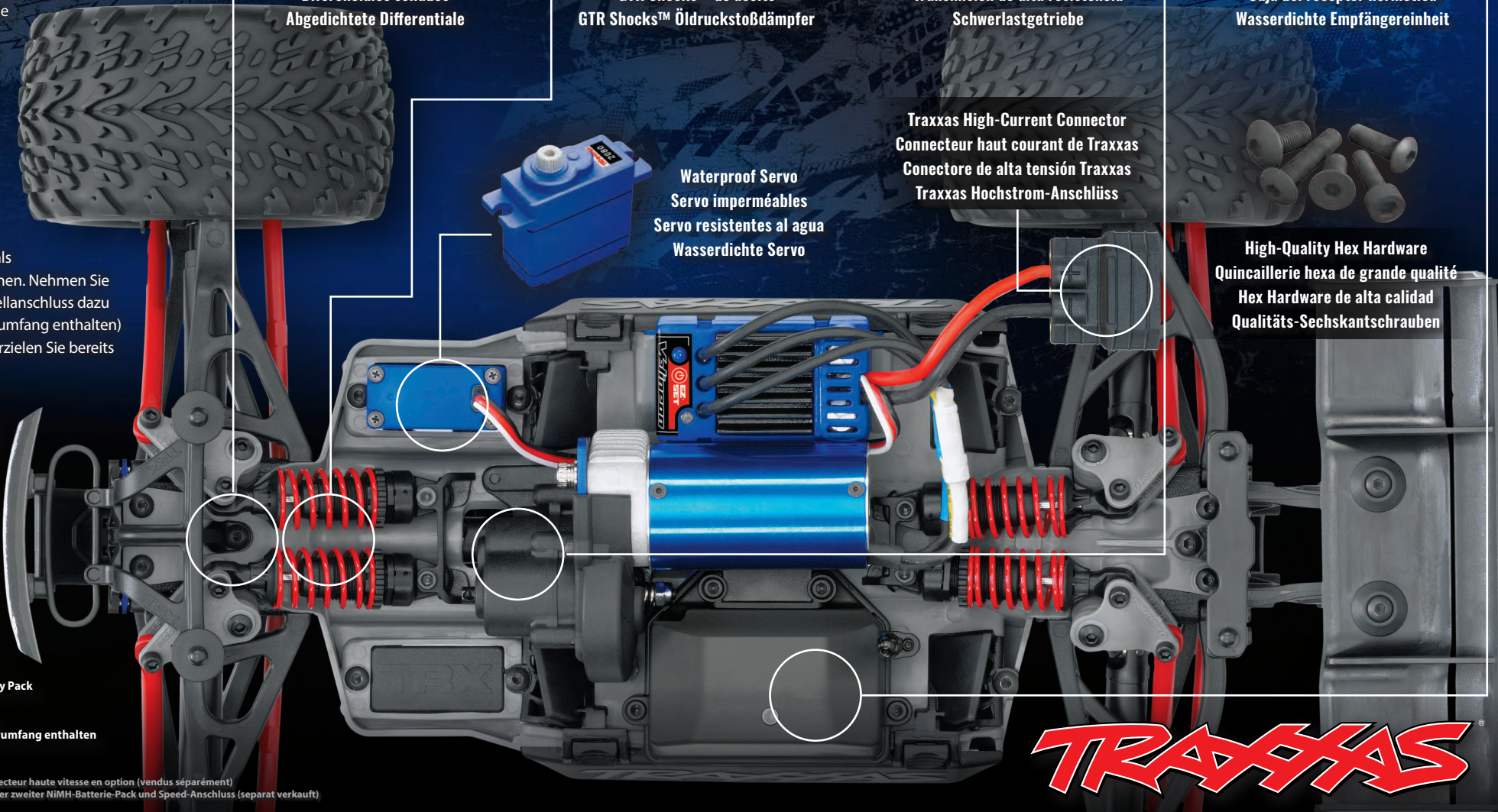
Oil-Filled GTR Shocks™
GTR Shocks™ remplis d'huile
GTR Shocks™ de aceite
GTR Shocks™ Öldruckstoßdämpfer



Heavy-Duty Transmission
Transmission résistante
Transmisión de alta resistencia
Schwerlastgetriebe

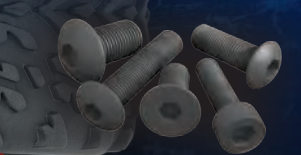


Waterproof Receiver Box
Boîte de récepteur imperméable
Caja del receptor hermética
Wasserdichte Empfängerinheit



Waterproof Servo
Servo imperméables
Servo résistantes al agua
Wasserdichte Servo

Traxxas High-Current Connector
Connecteur haut courant de Traxxas
Conectore de alta tensión Traxxas
Traxxas Hochstrom-Anschlüsse



High-Quality Hex Hardware
Quincaillerie hexa de grande qualité
Hex Hardware de alta calidad
Qualitäts-Sechskantschrauben

* With Optional Second NiMH Battery Pack and Speed Connector (sold separately) | Avec second bloc piles NiMH et connecteur haute vitesse en option (vendus séparément) | Con un segundo conjunto de batería de NiMH y un conector de velocidad opcionales (se venden por separado) | Optionaler zweiter NiMH-Batterie-Pack und Speed-Anschluss (separat verkauft)

TRAXXAS

WHAT'S IN THE BOX:

- 1 1/16 E-Revo VXL, Ready-To-Drive® with Velineon 380 Motor
- 2 Velineon VXL-3m Electronic Speed Control
- 3 TQi 2.4GHz radio system
- 4 7.2V NiMH Traxxas Power Cell battery
- 5 2amp DC Fast Charger
- 6 Quick Start Guide
- 7 Quality tool set

QUÉ HAY EN LA CAJA:

- 1 1/16 E-Revo VXL, Ready-To-Drive® con motor Velineon 380
- 2 Control electrónico de velocidad Velineon VXL-3m
- 3 Sistema de radio TQi 2.4 GHz
- 4 Batería 7.2V NiMH Traxxas
- 5 Cargador rápido de 2 amperios de CC
- 6 Instrucciones para el inicio rápido
- 7 Caja de herramientas de calidad

LA BOÎTE CONTIENT :

- 1 1/16 E-Revo VXL, Ready-To-Drive® avec le moteur Velineon 380
- 2 Commande de vitesse électronique imperméable Velineon VXL-3m
- 3 Système radion TQi de 2,4GHz
- 4 Pile Traxxas Power Cell de 7,2V NiMH
- 5 Chargeur rapide de 2 ampères à c.c.
- 6 Instructions de démarrage rapide
- 7 Kits d'outils de qualité

PACKUNGSINHALT:

- 1 1:16 E-Revo VXL, fahrbereit (Ready-To-Drive®) mit Velineon 380 Motor
- 2 Velineon VXL-3m Elektronischer Geschwindigkeitsregler
- 3 TQi 2,4GHz Funksystem
- 4 7.2V NiMH Traxxas Power Cell Batterie
- 5 2 amp DC Schnell-Ladegerät
- 6 Schnellstart-anleitung
- 7 Qualitäts-Werkzeugset



WHAT YOU'LL NEED TO RUN YOUR MODEL:

- 4 AA Alkaline Batteries
- 4 piles alcalines AA
- 4 Baterías AA alcalinas
- 4 AA Alkaline Batterien



(Sold separately at your hobby dealer)
(En vente chez votre marchand d'agrément)
(Se vende por separado en su distribuidor)
(Separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben)

SKILL LEVEL 2



Previous experience with radio controlled models is recommended. Models require a higher level of setup, maintenance, or support equipment.

Il est recommandé d'avoir une expérience antérieure avec des modèles radiocommandés. Le modèle a besoin d'opérations d'installation, d'entretien, ou d'équipement de soutien d'un niveau moyen.

Se recomienda tener experiencia anterior con modelos a control remoto. El modelo requiere un nivel moderado de configuración, mantenimiento o equipo de soporte.

Erfahrung mit funk-ferngesteuerten Modellen wird empfohlen. Das Modell erfordert moderaten Einstellungs-, Wartungs- oder Supportaufwand.

TRAXXAS SUPPORT

Traxxas.com

TRAXXAS TOLL FREE CUSTOMER SERVICE (TOLL-FREE IN THE U.S. ONLY.) OUTSIDE THE U.S., CALL +1-972-549-3000. This model is backed with Traxxas Total Support. You won't find it anywhere else. Whether it's a question about the motor, radio, replacement parts, or performance upgrades, 1-888-TRAXXAS is your toll-free link to fast friendly solutions. E-mail anytime to: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

Ce modèle est protégé par le Soutien total de Traxxas. Vous ne le trouverez nulle part ailleurs. Si vous avez des questions sur le moteur, la radio, les pièces de rechange ou les mises à niveau, communiquez avec nous à tout moment à l'adresse de courriel: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

SI USTED TIENE ALGUNA PREGUNTA SOBRE EL MOTOR, RADIO, PIEZAS DE RECAMBIO, O MEJORAS DE RENDIMIENTO, ENVÍENOS UN CORREO ELECTRÓNICO EN CUALQUIER MOMENTO A: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

WENN SIE EINE FRAGE ZU DEM MOTOR HABEN, RADIO, ERSATZTEILE ODER PERFORMANCE-UPGRADES, SENDEN SIE UNS EINE E-MAIL JEDERZEIT: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

